

# SUNGSHIN UNIVERSITY

## 2019学年度 春季学期

# 外国交换生

# 入学指南



Student  
번개는 학생입니다

학교와 무관한 학생이며  
학교 생활로 인하여 불편함을 호소하는  
학생이 그 불편함을 호소하여  
당신의 불편함을 해소합니다  
당신의 불편을 해소합니다

당장 원하지 않더라도  
당신에게 가장 친숙한, 성신대학교입니다

성신여자대학교

EBS

왜 다들  
도서관  
가는 거냐?

도서관  
가는데  
왜 안가?  
EBS가 물어봐

www.ebslang.co.kr

SMART  
SUNGSHIN

SUNGSHIN

2층  
서비스  
센터

2층  
서비스  
센터





# contents

4	학교简介	4
5	한국 입국사증 01 签证	5
5	입국일 02 入境日期	5
6	입국(공항픽업) 03-1 入境(申请接机服务)	6
6	입국(개별입국) 03-2 入境(自己到校)	6
7	의료상해보험 04 医疗伤害保险	7
8	기숙사 05 宿舍	8
9	오리엔테이션 06 留学生说明会	9
9	수업 07 选课	9
10	성적표 08 成绩单	10
11	등록금 09 学费	11
11	학생증 10 学生证	11
11	외국인등록 11 外国人登陆证	11
12	아르바이트 12 勤工俭学	12
12	임시귀국 13 临时回国	12
12	유학생 지원부서 14 留学生服务部门	12
13	기타 15 其他	13
14	캠퍼스맵 16 校区图	14
15	학사일정 17 校历	15
15	단과대학 및 학과명 18 院系设置	15

## 学校简介

诚信女子大学1936年建校，是一所具有80年办学历史的韩国著名综合性大学。学校位于首尔最繁的中心区，比邻首尔名街大学路、东大门市场、明洞等名胜。学校财团实力雄厚，学校在所有韩国高等院校当中唯一在首尔市区内拥有两个校区，学生人均可利用空间和面积排名韩国高校首位。财团下设有诚信幼儿园、诚信小学、诚信女子中学、诚信女子高中，设有从幼儿教育到大学教育的所有学历教育体系。

学校创始人“李淑钟”博士曾任韩国国会议长(同于中国的全国人大委员长)和韩国妇女联合会会长(同于中国的妇联主席)等要职。

校名源自“礼记”中“身致其诚信”的古句。建校以来，学校秉承“诚信、知新、自动”的校训精神和教育理念，和“素质型教养人才，创造型专业人才，自律型实践人才”的教育目标下，努力培养精诚可靠，不断汲取更广更深知识，亲力亲为而不依靠他人也能成事的精英人才。

学校专业、学科设置齐全，现有13个本科学院，开设有53个本科专业，5所研究生院及博士生院。美术、音乐、艺术、师范、护理等学院在韩国高校中名列前茅。学校现有全日制本科11000多名，硕士、博士研究生1000多名。

学校坚持开放办学，广泛开展国际文化交流与合作。现和26个国家157所高等院校和科研机构建立了紧密的合作关系。其中包括中山大学、吉林大学、山东大学、哈尔滨工业大学、中国海洋大学、兰州大学等中国的985工程高校。每年选派500多名学生到国外合作院校学习。并且接收来自中国、日本、美国、蒙古、德国、俄罗斯、伊朗、台湾等国家和地区的留学生。

诚信女子大学2005年在韩国大学综合评比中被教育部评为“最优秀大学及优秀研究生院”。2006年连续三年被教育部评为“首都地区所在大学特性化支援事业”优秀大学。2007年3月，我校开创了私立大学兼并国立大学的先河，继承了国立医疗院护理学院。2011年3月，首尔第二校区-“云庭绿色校区”开始启用，标志着我校发展迈进新的历史时期。2011年7月，被韩国国防部选为女子军官基地。2012年10月，在韩国的高考报考竞争率排名全韩国女子大学首位，包括首尔大学在内的首尔所在高校中排名第二，生源质量逐年攀升。2013年6月，连续四年被评为自主招生全国先进高校。2014年7月入选教育部“大学特色化”资助项目。2016年5月我校成功入选韩国教育部有史以来最大的高等教育财政资助项目“结合产业促进教育发卓越高校工程”(简称“PRIME事业”)，今后三年将得到韩国教育部165亿韩元(约一亿人民币)的资助。2016年10月据韩国教育部韩国大学信息公开网资料显示，我校奖学金支付额列韩国高校首位，在校生的79%获得各种奖学金。学校综合排名连年创新高，在韩国420多所高校中，排名已进入前20位。



한국 입국 시에는 반드시 유학비자(D-2)를 취득하여야 합니다.

“표준입학허가서”(원본)와 “사업자등록증명원”(사본)은 성신여자대학교에서 학생 소속대학교 국제교류부서로 송부합니다.

본국에 있는 한국대사관 또는 영사관에 비자를 신청하시기 바랍니다. 국적에 따라 제출 서류가 일치하지 않아 관할지역 한국대사관 또는 영사관에 유학비자(D-2)신청에 필요한 서류를 사전에 확인하시기 바랍니다.

통상 사증은 여러 시일이 소요되므로 시간적 여유를 갖고 미리 준비하여 신청하시기 바랍니다.

入境韩国时必须持有D-2留学签证。

诚信女子大学将把‘入学许可证(原件)’和‘事业者登陆证明(复印件)’寄给学生所属学校的国际交流部门。

请在本人所属国的韩国大使馆或领事馆申请签证。根据国籍不同,需要提交材料也会有所出入,所以请提前向韩国大使馆或领事馆咨询申请D-2留学签证所需材料。

一般情况下,签证的审批时间较长,请提前准备。

교류대학교의 교환학생 및 복수학위 학생은 성신여자대학교에서 지정한 아래 일시에 입국하여 기숙사에 입사해 주시기 바랍니다.

- ※ 입국 지정 일시 :  
2019.02.13(수)~02.14(목) 오후 3시까지
- ※ 기숙사 입실 가능 시간 :  
2019.02.13(수)~02.14(목) 오후 6시까지

모든 학생은 항공편을 예약하면 관련정보를 2019.01.30(수)까지 아래 주소로 회신해 주시기 바랍니다.

[www.enter-biz.com/sswu](http://www.enter-biz.com/sswu)

交流大学的交换学生及双学位学生,请在诚信女子大学指定的日期入境,进入宿舍。

- ※ 抵韩指定时间:  
2019.02.13(周三)~02.14(周四) 下午 3点之前
- ※ 宿舍入住接待时间:  
2019.02.13(周三)~02.14(周四) 下午6点之前

预定机票后请在 2019.01.30 (周三) 之前,将相关航班信息告知到以下网页地址。

[www.enter-biz.com/sswu](http://www.enter-biz.com/sswu)



공항픽업을 희망하는 학생은 [www.enter-biz.com/sswu](http://www.enter-biz.com/sswu)에서 본인의 항공편 정보를 입력하고, 공항픽업 희망 여부를 체크해 주시기 바랍니다.

공항픽업 서비스 비용은 개별 부담이며, 개별 입국보다 안전하고 편리하므로 가급적 공항픽업 서비스를 이용하여 입국해 주시길 권합니다. 비용은 아래와 같습니다.

希望接受接机服务的学生在 [www.enter-biz.com/sswu](http://www.enter-biz.com/sswu)上输入本人的航班信息时,请选择是否要接受接机服务。机场接机服务费用是自己负担的,比单独入境更加安全,便利,建议尽可能利用机场接机服务入境. 费用如下。

공항픽업 서비스 비용 안내					
차량 탑승인원	5인	4인	3인	2인	1인
1인비용	3만원	4만원	5만원	6만원	8만원
비고	▶ 당일 해당 미팅 장소 집결 상황에 따라 기본5인으로 구성하여 배차합니다. ▶ 배차 상황에 따라 1인 부담 비용에 변동이 있을 수 있으니 양해 바랍니다.				

机场接机服务					
车辆乘坐人数	5人	4人	3人	2人	1人
1人费用	3万韩元	4万韩元	5万韩元	6万韩元	6万韩元
备注	▶ 根据当天所聚集情况,由基本5人组成。 ▶ 因配车情况不同,一人负担的费用可能会有所变动,敬请谅解。				

개별 입국을 희망하는 경우 아래의 방법을 이용하여 학교까지 직접 찾아 올 수 있습니다. (\*기숙사 입사는 오후 6시 까지만 지원 됩니다)

- ① 공항리무진버스, ②전철, ③택시

① 공항에서 공항리무진버스로 성신여대까지 이동 할 경우, 버스정류장에서 학교 기숙사까지의 거리는 도보 10분 거리입니다. 버스정류장에서 기숙사까지 택시비는 약 3,000원 정도이고 학생 본인이 지불해야 함으로 미리 본국에서 환전하여 준비하시기 바랍니다.

공항리무진을 이용할 경우, [T1]이용 학생은 1층 5B에서, [T2]이용 학생은 지하1층 31번에서, 6011번 버스를 타고 성신여대입구역에서 하차하시면 됩니다.

想要单独入境时,可利用以下方法自己到学校来. (\*到下午6点之前可以住进宿舍)

- ① 机场大巴、② 乘地铁、③ 打车

① 乘坐机场大巴的路线如下: 从机场到诚信女子大学入口站(公交车站),但从机场大巴下车后到宿舍,走路大概需要10分钟左右,如果打车,费用约为3000韩元,需由学生本人支付.请于入境前换好韩币. 如果乘坐机场大巴,利用[T1]航站楼入境的学生请在1楼5B, 利用[T2]航站楼入境的学生请在地下1楼的31号乘坐6011路公交车在诚信女大入口站下车。

6011 공항 리무진 버스 노선도  
 인천공항출발 → 마포구청역 → 성산회관 → 연세대 → 이대후문 → 경복궁 → 안국역 → 창덕궁 → 창경궁(비원호텔) → 성대입구 → 한성대 → **성신여대**

6011 机场大巴路线图  
 仁川机场出发 → 麻浦区厅站 → 城山会馆 → 延世大 → 梨大后门 → 景福宫 → 安国站 → 昌德宫 → 昌庆宫(秘苑酒店) → 成大入口 → 汉城大 → **诚信女大入口**



② 전철을 이용할 경우, 먼저 공항철도를 타고 서울역으로 와서, 서울역에서 다시 지하철 4호선으로 갈아타고 성신여대 입구역에서 하차하여 1번 출구로 나오시면 됩니다.

② 如果乘坐地铁, 先乘机场地铁线到达首尔站, 再从首尔站换乘地铁4号线, 在诚信女子大学入口站下车, 从1号出口出站。

**공항 철도 노선도**

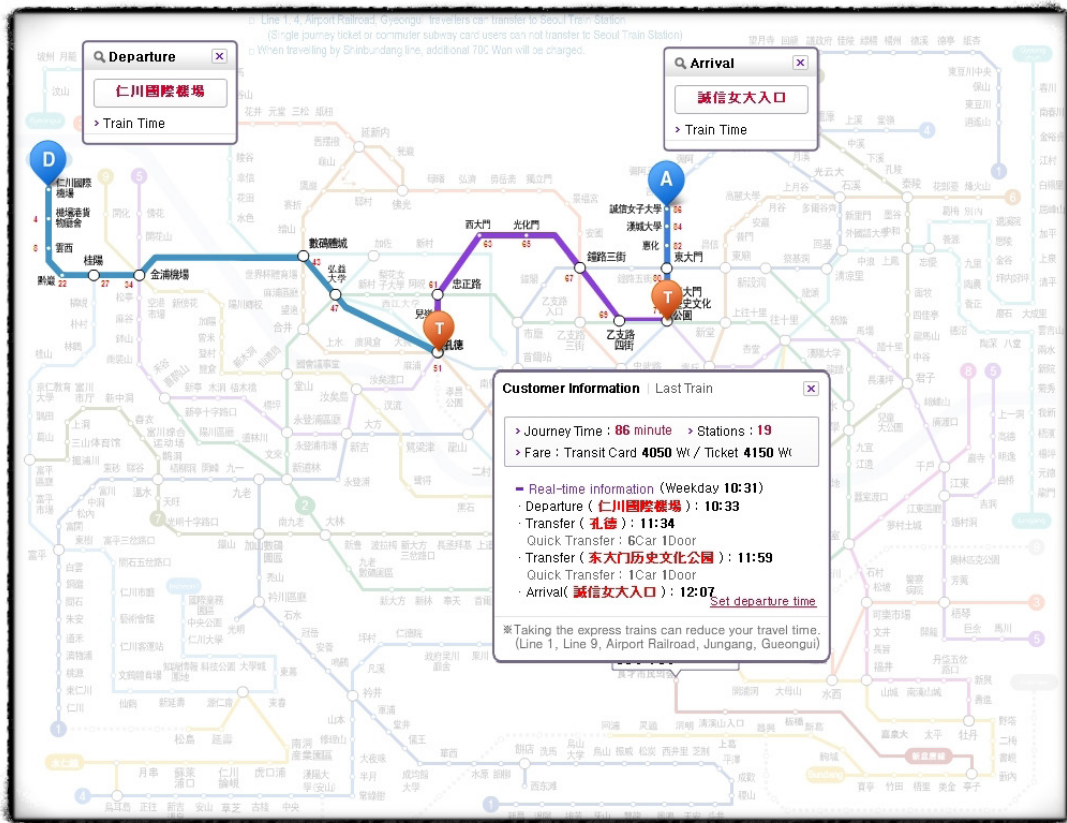
인천국제공항 → 공항화물청사 → 운서 → 검암 → 계양 → 김포공항 → 디지털 미디어 시티 → 홍대입구 → 공덕 → 서울역 (4호선 환승) → 회현 → 명동 → 충무로 → 동대문역사문화공원 → 동대문 → 혜화 → 한성대입구 → **성신여대입구**

**机场地铁路线图**

仁川国际机场 → 机场货物厅舍 → 云西 → 黔岩 → 桂阳 → 金浦机场 → 数码媒体城 → 弘大入口 → 孔德 → 首尔站(换乘4号线) → 会贤 → 明洞 → 钟武路 → 东大门历史文化公园 → 东大门 → 惠化 → 汉城大入口 → **诚信女大入口**

③ 택시를 이용할 경우 인천국제공항에서 학교까지 약 7만원 소요되고, 김포국제공항에서는 약 4만원이 소요됩니다.

③ 如果打车, 从仁川国际机场出发到学校大概需要7万韩元, 从金浦国际机场出发大概需要4万韩元。



## 의료상해보험

# 04

## 医疗伤害保险

의료상해보험은 필수로 가입하여야 하며, 보험적용은 2019.02.13(수)부터 적용됩니다. 보험료 납입은 정해진 기간 (2019.02.13(수)~02.20(수) 오후 4시까지)에 가까운 은행에 방문하여 납입합니다.

外国学生必须加入医疗伤害保险, 保险开始日为2019.02.13(周三)。保险费须在规定时间内(2019.02.13(周三)~02.20(周三)下午4点为止), 到学校附近的银行向国际学生支援组支付。

보험료는 나이와 성별에 따라 약간의 차이가 있습니다만, 약 15만원(1년 기준)이 소요되므로 본국에서 상기 금액은 사전에 환전하여 오시기 바랍니다.

根据年龄和性别不同, 保险费用会有所差异。所需金额大概为一年15万韩币, 请于国内换好韩币交付。

보험 적용 후 몸이 아프거나 또는 상처를 입어 병원진료를 받아 의료비가 발생했을 경우, 국제학생지원팀(수정캠퍼스 성신관 1층)에서 보험처리를 도와드립니다.

入保险后, 如因患病或受伤接受医院治疗, 产生医疗费用时, 请到国际学生支援组(水晶校区诚信馆1楼), 提交材料后, 将由老师代为申请报销费用。

교류대학교 교환학생 및 복수학위 학생은 성신여자대학교 외국인기숙사에 입주 할 수 있습니다.

国外友好院校的交换学生及双学位学生可入住诚信女子大学外国留学生宿舍。

외국인 유학생 전용 기숙사	
숙사 분류	학교에서 임의로 배정
가격(월기준)	2인실~4인실 : 35만원
위치	학교 정문에서 도보 10분 이내
방배정	국제학생지원팀에서 학생들의 모든 사항을 고려하여 배정 (2인1실, 3인1실, 4인1실)
시설	에어컨, 난방, 세탁기, 냉장고, 무선인터넷, 침대, 책상, 옷장, 신발장, 스크린롤, 전자레인지, 싱크대, 전기레인지(쿡탑)

外国留学生专用宿舍	
分类	学校随机分配
价格(月)	2人间~4人间 : 35万元
位置	学校正门徒步10分钟路程以内
房间分配	国际学生支援组综合考虑所有学生情况后分配(2人1室, 3人1室, 4人1室)
设施	冰箱, 地暖, 洗衣机, 冰箱, 无线网络, 床, 书桌, 衣橱, 鞋柜, 微波炉, 厨房操作台, 电磁炉



최초 기숙사 입실 시에는 보증금 15만원을 별도로 납부해야 합니다. 월 기숙사비는 관리비 및 가스비, 인터넷, 상하수도비 등을 포함한 가격이나, 기숙사 퇴실 시, 전기료 및 가스비 등이 인근 세대 관리비보다 과다하게 나올 경우 사전에 납부한 보증금에서 일부 공제 후 환급함을 원칙으로 합니다.

入住时需缴纳15万韩元押金。每月宿舍费包括管理费及煤气费,网费,水费等,退寝时,电费及煤气费超出部分从押金里扣除后退还剩余部分金额。

방학기간에 계속 거주를 희망할 경우, 국제학생지원팀에 정해진 기간에 신청해야 하며, 방학기간 2개월분에 해당하는 기숙사비를 납부해야 합니다.(방학기간에 기숙사의 방은 재배정하는 것을 원칙으로 합니다.)

有意愿在放假期间继续住宿舍的同学,须在规定时间内向国际学生支援组提交申请,并缴纳放假期间两个月的费用。(放假期间将会对宿舍房间进行重新调配)。

기숙사에는 개인 침구류(이불, 베개 등)가 구비되어 있지 않으므로, 한국 도착 후 기숙사 근처 가게에서 구입하거나 입국 시 개인적으로 준비해 오시기 바랍니다.

宿舍不备有被褥枕头,需要自行准备(学校周边超市或床上用品店购买,或者从国内带来。)

기숙사에 입주한 외국인학생은 기숙사관리 지침을 따라야 하며, 특히 기숙사 청결유지, 쓰레기 분리 배출, 외부인 거주, 흡연(금연필수)에 관한 사항을 위반한 경우 즉시 퇴실 조치합니다.

入住宿舍的外国学生须遵守宿舍管理指南,特别是要保持宿舍清洁,分类排放垃圾,杜绝留宿外来人员,禁止吸烟。若违反,将立即取消入住资格。入退舍时间及费用如下。

입·퇴실 기간과 비용은 아래와 같습니다.

구분	입소기간	이용기간	기숙사비	보증금
학기 중	2019.02.13 ~ 02.14	2019.02.13 ~ 06.27	한학기 1,575,000원	150,000원 (입실시 1회 납부)
방학 중	-	추후공지	1일15,000원	

类别	入舍时间	居住时间	宿舍费	押金
学期中	2019.02.13 ~ 02.14	2019.02.13 ~ 06.27	一学期 1,575,000韩元	150,000韩币 (入住时一次性交付)
假期	-	另行通知	一天15,000韩元	

※ 每个学期根据总入住时间的不同,宿舍费会发生变动



● 기숙사 (宿舍) 및 보험료 납부 방법

기숙사 및 보험료는 정해진 기간 내에 아래와 같은 납부 고지서를 지참하여 학교에서 가까운 은행에 납부하시면 됩니다.

● 宿舍费及保险费缴纳方法

宿舍费及保险费, 请在规定时间内, 持如下缴费通知单, 在学校附近的银行缴纳.

기숙사, 보험료납부 영수증 Sample    宿舍, 保险费缴费通知单样式

### 기숙사비, 보험료 안내

1. 구 분 : 교환학생  
 2. 학 과 : 국어국문학과  
 3. 성 명 : 홍길동, OO대학교  
 4. 기 숙 사 : 홈앤201호  
 5. 입주기간 : 2015. 2. 23 ~ 6. 24(4개월)

내역	금액	비고
기숙사비	120만원	
보증금	15만원	
보험료	12만원	
계	147만원	

6. 입금계좌 : 국민은행 (016701-04-081214 안드보라 국제학생지원팀)  
 7. 입금시 학생이름을 정확히 기재할 것.  
 8. 입금기간 : 2월 25일~27일 오후12시까지

성신여자대학교 국제학생지원팀

오리엔테이션

06

留学生说明会

입국 후 국제학생지원팀에서 한국어수업, 수강신청, 출입국, 의료보험 등 교내·교외 한국생활 전반에 꼭 필요한 정보를 제공하기 위하여 설명회를 개최합니다.

2019년 1학기 오리엔테이션은 2019.02.18(월) 오후2시에 성신관 110호에서 진행 예정입니다

为使学生能够及时了解韩国语课程, 选课, 出入境管理, 医疗保险等韩国生活所需的校内外全方位信息, 国际学生支援组为学生召开留学生说明会。

2019年第1学期的留学生说明会, 将于2019.02.18(周一)下午2点, 在水晶校区诚信馆110号举行。

수업

07

选课

교환학생이나 복수학위학생은 한 학기에 1학점~19학점까지 이수 할 수 있습니다.

① 교환학생

교환학생은 일부 특수한 학과와 전공을 제외한 성신여자대학교에서 개설한 모든 학과의 수업을 이수 할 수 있습니다.

所有交换学生以及双学位的学生每学期可以选1学分~19学分的课程。

① 交换学生

除部分特殊系和专业外, 交换生可选修诚信女子大学开设的其他非专业课程。

또한 매학기 다수의 영어로 진행되는 수업을 개설하므로 영어가 능숙한 학생은 영어로 진행되는 수업을 이수할 수 있습니다.

그리고 외국인 학생들의 한국어능력 향상을 위하여 수준별로(초급, 중급, 고급) 한국어수업을 개설하고 있으므로, 수준별테스트를 거쳐 본인 수준에 맞는 한국어수업을 이수할 수 있습니다.

한국어 레벨테스트에는 모든 학생이 참여하는 것을 원칙으로 하되, 한국어를 배운 경험이 없는 학생은 참여하지 않아도 됩니다. 한국어 레벨테스트는 오리엔테이션 진행 당일 오전에 실시합니다.

② 복수학위학생

성신여자대학교에서 이수해야 할 주전공학점 및 본인이 선택한 부전공 학점, 교양필수학점에 따라 성신여자대학교 재학생들과 마찬가지로 학부수업을 이수합니다.

전적대학교에서의 학점을 성신여자대학교 학점으로 인정받기 위하여 한국입국 시 본인이 전적대학교에서 취득한 2년간의 성적증명서(영어 및 자국어)를 소지하고 오기 바랍니다.

복수학위학생들의 부전공 이수는 필수가 아니지만, 부전공을 이수할 것을 권장합니다. 본인이 원할 경우 선택 가능한 부전공은 아래와 같습니다.

단과대학	학과
인문과학대학	국어국문학과, 영어영문학과, 독일어문·문화학과, 프랑스어문·문화학과, 일본어문·문화학과, 중국어문·문화학과, 사학과
사회과학대학	정치외교학과, 심리학과, 지리학과, 경제학과, 경영학과, 미디어커뮤니케이션학과
법과대학	법학과
자연과학대학	수학과, 통계학과, 화학과
지식서비스공과대학	컴퓨터공학과, 정보시스템공학과, 융합보안공학과(P), 서비스·디자인공학과(P), 바이오식품공학과(P), 바이오생명공학과(P), 청정융합에너지공학과(P)
뷰티생활산업국제대학	뷰티산업학과, 글로벌비즈니스학과, 의류산업학과, 소비자생활문화산업학과
Health & Wellness College	사회복지학과, 식품영양학과

★복수학위 학생은 졸업 시 TOPIK 4급을 취득해야 졸업이 가능합니다.

诚信女子大学每学期开设多数的全英语授课课程, 熟练掌握英语的同学可选修全英语授课课程。

此外, 为提高外国留学生的韩语水平, 开设韩语初级, 韩语中级, 韩语高级等课程, 通过韩国语水平测试后, 可选修相应级别的韩语课程。

原则上, 韩国语水平测试应全员参加, 但如果韩国语水平为零基础, 可不参加. 韩语水平测试在留学生说明会当天上午进行。

② 双学位学生

双学位学生与诚信女子大学在校生相同, 须修本专业、本人选择的辅修专业, 选修课等课程, 并修满规定学分。

双学位学生需要将原学校所修学分换为诚信女子大学的学分, 所以请在入境前准备好本人在原学校两年期间的成绩证明(英语及自国语)原件并提交。

双学位生的副专攻并非必须, 但是建议同学们选择. 可选择的副专攻专业如下:

学院	专业
人文科学学院	韩国语言文学系, 英文系, 德国语言·文化系, 法国语言·文化系, 日本语言·文化系, 中国语言·文化系, 历史系
社会科学学院	政治外交系, 心理学系, 地理系, 经济系, 经营系, 新闻传媒系
法学院	法学系
自然科学学院	数学系, 统计学系, 化学系
知识服务工学院	计算机工程系, 信息系统工程系, 综合信息安全工程系, 服务·设计工程系, 生物食品工程系, 生物生命工程系, 清洁融合能源工程系
时尚生活产业国际学院	美妆产业系, 国际商务系, 服装产业系, 消费者生活文化产业系
康乐学院	社会工作系, 食品营养学系

★双学位学生在诚信女大毕业时, 须要取得TOPIK4级以上的证书

성적표

08

成绩单

성신여자대학교에서 교환학생으로 이수한 수업에 대한 성적표는 연수 종료 후 국제학생지원팀에서 일괄적으로 발급합니다. EMS를 통하여 소속학교 교류팀에 발송되며, 성적표는 영문 1부, 국문 1부가 한 세트로 발급됩니다.

★ 어학당 성적표는 어학당 수료시 발급되며 추가발급은 별도로 문의해 주기 바랍니다. 어학당 수업은 1학기 200시간 진행하며, 한국어학당 성적의 학점인정 가능 여부는 본인 소속 대학에 문의하기 바랍니다.

有关在诚信女子大学作为交换生进修过的课程成绩单, 研修结束后由国际学生支援组统一发放. 通过EMS发送给所属学校交流组, 成绩单由英文1份, 国文1份组成.

★ 语学堂成绩单为语学堂结业时发放, 请另外申请追加发放. 语言学堂授课1学期200小时, 能否以韩国语学堂的成绩获得学分, 请咨询本人所属大学.



교환학생은 상호파견일 경우 등록금이 상호 면제되지만, 상호파견이 아닌 경우와 복수학위 학생은 학교간 협약에 따라 등록금을 납부해야 합니다.

등록금 납부대상 학생은 2019.02.20(수)~02.27(수) 오후 4시까지 성신여자대학교에서 지정한 시중은행에서 납부하기바랍니다.

交换学生如果是相互派遣,则互免学费。如果不是相互派遣,或双学位学生,则根据两校间协议缴纳学费。

需缴纳学费的学生,请于2019.02.20(周三)~02.27(周三)下午4点前到诚信女子大学指定的银行缴纳。

학생증은 국제학생지원팀에서 일괄적으로 발급하며, 오리엔테이션 진행시 개인에게 배부 할 예정입니다. 학생증이 있어야 도서관 등 학교시설 이용이 가능하며, 학생증은 수령 후 분실하지 않도록 주의하며 항상 휴대하기 바랍니다.

学生证将由国际学生支援组于留学生说明会时统一发放。出入图书馆等校内设施时,必须持有学生证。且学生证可在校外个别商家享受打折优惠,所以请随身携带学生证。

한국에 입국 후 90일 이내에 외국인등록을 해야 합니다.

외국인등록증이 있어야 은행통장 개설, 핸드폰 개통과 같은 본인명의로만 진행 가능한 업무를 처리 할 수 있습니다.

외국인 등록증 신청을 위한 제출서류는 아래와 같으며, 오리엔테이션 진행시 더 자세히 안내 할 예정입니다.

- ① 여권사본
- ② 비자페이지 사본
- ③ 여권용 사진 2장 (흰색바탕)
- ④ 수수료 3만원
- ⑤ 거주증명서

★ 외국인등록증은 국제학생지원팀에서 일괄 신청하고, 신청 2주 후 학생 개별로 출입국 관리사무소에 방문하여 지문인식 과정을 거친 후 완성됩니다. 대략 1개월 소요합니다.

入境韩国90天内须进行外国人登陆。外国人登陆证是办理存折,开通手机等所需的必要证件。

办理外国人登陆证需要提交以下材料(提交给国际学生支援组):

- ① 护照复印件
- ② 护照签证页复印件
- ③ 护照用照片2张(白底)
- ④ 3万韩元手续费
- ⑤ 住宿证名

★外国人登陆证在国际学生支援组统一申请,申请两周后自己去出入境管理处进行指纹识别后完成。需要约一个月的时间。

한국에서 아르바이트를 하고자 할 경우, 반드시 TOPIK 3급 이상의 성적을 소지해야 하며, 사전에 관할 출입국 사무소인 서울출입국관리사무소 세종로출장소(지하철 1호선 종각역)에 방문하여 체류자격외활동허가를 신청하여야 합니다. 그렇지 않을 경우, 적발 시 강제 출국 될 수도 있습니다.

서울출입국관리사무소 세종로출장소를 방문하기 전에 반드시 국제학생지원팀(수정캠퍼스 성신관 1층)에 방문하여 상담을 받고, 체류자격외활동허가신청서 작성 및 국제학생지원팀 추천서를 발급 받아 아래의 서류를 준비하여 온라인 민원신청을 하거나 서울출입국 관리사무소 세종로 출장소를 방문하여 신청하시면 됩니다.

준비서류는 아래와 같습니다.

- ① 체류자격외활동허가신청서(국제학생지원팀 비치)
- ② 근로계약서 및 사업자등록증
- ③ 여권
- ④ 외국인등록증

※ 출입국 관리사무소는 지하철 1호선 종각역 6번 출구에서 서울글로벌센터 2층에 위치하고 있습니다.

想要在韩国打工的同学,必须要TOPIK考试3级以上的证书,并且务必事先到管理出入境事务的首尔出入境管理事务所世宗路办事处(地铁一号线钟阁站)申请滞留资格外活动许可。如不办理,被揭发时将有可能被驱逐出境。

去首尔出入境管理事务所世宗路办事处前,请务必先到国际学生支援组(水晶校区诚信馆1楼)接受指导,填写滞留资格外活动许可申请书及领取国际学生志愿组的推荐信后,准备如下材料到首尔出入境管理事务所世宗路办事处办理即可。

准备材料如下:

- ① 滞留资格外活动许可申请书(到国际学生支援组领取)
- ② 劳动合同书及营业执照
- ③ 护照
- ④ 外国人登陆证

※ 出入境管理所位于地铁一号线钟阁站6号出口首尔国际中心2楼。

학기 중 또는 방학 중에 일시 귀국하고자 할 경우, 사전에 국제학생지원팀에 방문하여 사유서를 작성하고 항공권리켓 사본을 제출하여야 합니다.

学期中或者放假期间,如想临时回国,请事前到国际学生支援组填写事由书,并提交机票复印件。

성신여자대학교에는 아래와 같이 외국인학생을 지원하는 2개의 부서가 있습니다.

诚信女子大学有以下两个部门为留学生提供服务与帮助。

	국제학생지원팀	국제교류팀
위치	수정캠퍼스 성신관 1층	
전화	02-920-7757, 02-920-7405	02-920-7753, 02-920-7401
팩스	02-920-2111	02-920-2014
홈페이지	www.sungshin.ac.kr/siie	www.sungshin.ac.kr/int
메일	intl-stud@sungshin.ac.kr	international@sungshin.ac.kr

	国际学生支援组	国际交流组
位置	水晶校区诚信馆1楼	
电话	02-920-7757, 02-920-7405	02-920-7753, 02-920-7401
传真	02-920-2111	02-920-2014
主页	www.sungshin.ac.kr/siie	www.sungshin.ac.kr/int
邮箱	intl-stud@sungshin.ac.kr	international@sungshin.ac.kr



국제학생지원팀에서는 이메일을 통해 학사, 출입국, 의료보험, 외국인학생들을 위한 문화행사 등 한국생활에 관련된 제반 내용을 공지·안내하오니 본인 이메일을 수시로 확인하기 바랍니다.

또한 입학신청서 제출시 기재한 본인 메일을 학생이 자주 사용하는 메일로 등록하여 매번 발생하는 공지·안내 사항을 송부하오니 메일주소가 변경되거나 다를 경우 국제학생지원팀에 알려주기 바랍니다.

한국에서 휴대폰 개통 후, 휴대폰 번호를 국제학생지원팀에 반드시 알려주기 바랍니다.

国际学生支援组通过邮件发布关于学务、出入境、医疗保险、为外国学生举办的文化活动等相关信息, 请经常确认自己的邮件。

此外, 每次的公告及说明事项, 将以邮件形式发给每位同学, 所以请确保提交的入学申请书上所写的本人邮箱为常用邮箱。如邮箱地址变更或错误, 请及时告知国际学生支援组。

如在韩国开通手机, 请务必将手机号码告知国际学生支援组。以便更好的为同学们服务。

## 기타

# 15

## 其他

- ① 환전 : 한국 입국시 기숙사비 및 보험료, 생활비를 위해 약 200만원을 미리 환전하여 오기 바랍니다. 등록금은 한국 시중은행에서 환전하기 바랍니다.
- ② 교통카드 : 편의점이나 지하철역에서 선불교통카드를 구입하여 사용하면 수도권(서울, 경기도 등) 지하철 및 버스를 할인된 요금으로 편리하게 이용할 수 있습니다.
- ③ 핸드폰 개통은 외국인등록증이 발급되면 한국의 3개 통신사(SK, KT, LG) 대리점을 방문하여 개통신청을 하면 됩니다. 단, 일반적으로 2년 약정이 필요하므로 개통 시 유의하기 바랍니다.
- ④ 은행계좌 개설은 외국인등록증이 발급되면, 학교근처의 시중은행을 방문, 개설 신청을 하면 됩니다. 학교근처의 국민은행, 하나은행, 우체국, 농협 등 한국 유명은행들이 있습니다. 통장개설시에는 아래 서류를 구비하여 신청하여야 합니다.

은행통장 개설시 필요서류	1. 여권 2. 외국인등록증 3. 통장개설을 목적으로 할 수 있는 서류(핸드폰요금 고지서, 공과금고지서, 아르바이트 하는 곳의 사업자등록증 등)
---------------------	--

- ⑤ 한국의 전압은 220볼트입니다.
- ⑥ 긴급구조, 화재신고, 응급 등 신고번호는 119번입니다.

- ① 钱币兑换: 入境韩国前请事先兑换好宿舍费、保险费、生活费等大概200万韩元。学费等, 可在韩国市内银行兑换。
- ② 交通卡: 在便利店或地铁站可购买充值交通卡, 使用交通卡可在首都圈(首尔、京畿道等)享受地铁及公交车打折优惠。
- ③ 领取外国人登陆证后, 可在韩国的3大通讯公司(SK、KT、LG) 代理店购买及开通手机。但一般情况签约手机须签两年, 开通时请留意。
- ④ 领取外国人登陆证后, 去学校附近的银行即可开通、办理银行业务。学校附近有国民银行、韩亚银行、邮储银行、农协银行等诚信可靠的银行。办理存折需携带以下材料:

开设银行 存折时, 需要的 文件	1. 护照 2. 外国人登陆证 3. 证明开设存折的目的材料(手机费用通知书, 公共费用通知书, 打工企业的营业执照等)
---------------------------	--

- ⑤ 韩国电压为220伏。
- ⑥ 急救、火灾报警、医疗救护等电话为119。

水晶校区



- ① 行政馆
- ② 兰香馆
- ③ 学生会馆
- ④ 学生别馆
- ⑤ 造型一馆
- ⑥ 造型二馆
- ⑦ 音乐馆
- ⑧ 水晶馆
- ⑨ 科学馆
- ⑩ 体育馆
- ⑪ 中央图书馆
- ⑫ 诚信馆
- ⑬ Prime馆
- ⑭ 媒体信息馆

云庭绿色校区



- ①A栋：自然科学学院（生命科学·化学系），生活科学学院（食品营养系）
- ②B栋：生活科学学院（服装设计系、投资理财·消费系、社会福利系）
- ③C栋：护理学院（护理系、医学系）
- ④P栋：融合文化艺术学院



연도/학기	기간	내용
2019년도 1학기	2.13~2.14	입국
	2.13~2.20	기숙사, 보험료 납부
	2.18	오리엔테이션, 한국어테스트
	2.20~2.22	수강신청
	2.18~2.22	건강검진(결핵)
	2.25	외국인 등록증 신청서류 제출 마감
	3.1	개강

年度/学期	日期	日程安排
2019年 第一学期	2.13~2.14	入国
	2.13~2.20	缴纳住宿费, 保险费
	2.18	留学生说明会, 韩国语水平测试
	2.20~2.22	选课
	2.18~2.22	体检(结核)
	2.25	提交办理外国人登陆证明材料
	3.1	开学

	수정캠퍼스	운정그린캠퍼스
단과대학명	학과	
인문과학대학	국어국문학과, 영어영문학과, 독일어문·문화학과, 프랑스어문·문화학과, 일본어문·문화학과, 중국어문·문화학과, 사학과	
사회과학대학	정치외교학과, 심리학과, 지리학과, 경제학과, 경영학과, 미디어커뮤니케이션학과	
법과대학	법학과, 지식산업법학과	
자연과학대학	수학과, 통계학과, 화학과	
사범대학	교육학과, 사회교육학과, 윤리교육과, 한문교육과, 유아교육과	
미술대학	동양화과, 서양화과, 조소과, 공예과, 산업디자인과	
음악대학	성악과, 기악과, 작곡과	
간호대학	간호학과	
융합문화 예술대학	문화예술경영학과, 미디어영상연기학과, 현대실용음악학과, 무용예술학과	
지식서비스 공과대학	컴퓨터공학과, 정보시스템공학과, 융합보안공학과(P), 서비스·디자인공학과(P), 바이오식품공학과(P), 바이오생명공학과(P), 청정융합에너지공학과(P)	
Health & Wellness College	스포츠레저학과, 운동재활복지학과	
	글로벌의과학과, 사회복지학과, 식품영양학과	
뷰티 생활산업 국제대학	뷰티산업학과(P), 글로벌비즈니스학과, 의류산업학과, 소비자생활문화산업학과	
교양교육대학	교양학부	

	水晶校区	云庭绿色校区
学院	专业名称(所在校区)	
人文科学学院	韩国语言文学系, 英文系, 德国语言·文化系, 法国语言·文化系, 日本语言·文化系, 中国语言·文化系, 历史系	
社会科学学院	政治外交系, 心理学系, 地理学系, 经济学系, 经营学系, 新闻传媒系	
法学院	法学系, 知识产业法学系	
自然科学学院	数学系, 统计学系, 化学系	
师范学院	教育系, 社会教育系, 伦理教育系, 汉文教育系, 学前教育系	
美术学院	东洋画系, 西洋画系, 雕塑系, 工艺系, 艺术设计系	
音乐学院	声乐系, 器乐系, 作曲系	
护理学院	护理系	
综合文化 艺术学院	文化产业管理系, 影视表演系, 流行音乐系, 舞蹈艺术系	
知识服务 工学院	计算机工程系, 信息系统工程系, 综合信息安全工程系, 服务·设计工程系, 生物食品工程系, 生物生命工程系, 清洁融合能源工程系	
康乐学院	运动休闲系, 运动康复治疗系	
	国际医学系, 社会工作系, 食品营养学系	
时尚生活产业 国际学院	美妆产业系, 国际商务系, 服装产业系, 消费者生活文化产业系	
通识教育学院	通识教育学部	



**성신여자대학교 | 국제학생지원팀 国际学生支援组**  
SUNGSHIN UNIVERSITY | OFFICE OF INTERNATIONAL STUDENT SERVICES

TEL +82-2-920-7757, 7405, 7403 FAX +82-2-920-2111 E-MAIL intl-stud@sungshin.ac.kr

(02844) 대한민국 서울특별시 성북구 보문로34다길 2, 성신여자대학교 수정캠퍼스 성신관1층 국제학생지원팀

Office of International Student Services, Sungshin University, Soojung Campus, 2, Bomun-ro 34da-gil,

Seongbuk-gu, Seoul, 02844, KOREA

韩国首尔市城北区普门路34Da街2 水晶校区水晶馆1楼 国际学生支援组, 邮编02844